

▶ open

Quick®

IT - MANUALE D'INSTALLAZIONE ED USO*
Istruzioni generali
 Nautical Equipment

*Altre lingue disponibili scansionando il codice QR presente sul retro del seguente manuale.
 *Other languages available by scanning the QR code on the back of this manual.



- OS 8-10
- OS 10-20
- OS 13-34
- OS 14-60
- OS 16-100

4 dicembre, 2024



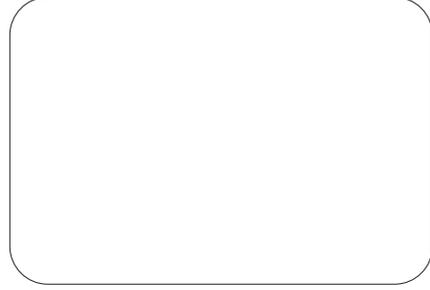
OlympicSeries

OlympicSeries
 GIUNTO

4 dicembre, 2024



- OS 8-10
- OS 10-20
- OS 13-34
- OS 14-60



Codice di serie del prodotto

QUICK® S.p.A. - Via Pianigiane, 120/A - 48124 Pianigiane (RAVENNA) - ITALY
 Tel. +39.0544.415061 - Fax +39.0544.415047 - www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com



7 Smaltimento prodotto

Come per l'installazione, anche al termine della vita di questo prodotto, le operazioni di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato.

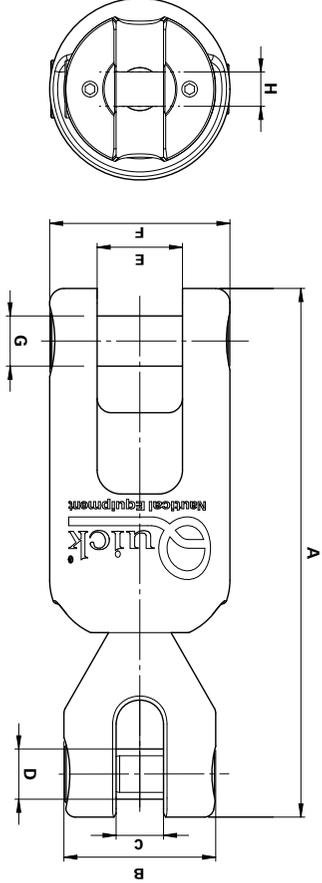
Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali, alcuni possono essere riciclati altri devono essere smaltiti; informarsi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti locali per questa categoria di prodotto.
 Alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose, se disperse potrebbero provocare effetti dannosi all'ambiente ed alla salute umana.



NOTE

Come indicato dal simbolo a lato è vietato gettare questo prodotto nei rifiuti domestici. Eseguire la "raccolta differenziata" per lo smaltimento secondo i regolamenti vigenti sul vostro territorio oppure consegnare il prodotto al venditore nel momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente. Regolamenti locali possono prevedere pesanti sanzioni in caso di smaltimento abusivo di questo prodotto.

8. Dimensioni



OS 8-10	OS 10-20	OS 13-34	OS 14-60	OS 16-100
A 111 (4 23/64in)	140 (5 1/2in)	172 (6 49/64in)	185 (7 9/32in)	221 (8 11/16in)
B 32 (1 1/4in)	39,5 (1 35/64in)	48,5 (1 29/32in)	54 (2 1/8in)	64 (2 33/64in)
C 10,5 (13/32in)	11 (27/64in)	15 (37/64in)	17 (21/32in)	21 (13/16in)
D 10,5 (13/32in)	12 (15/32in)	16 (5/8in)	18 (45/64in)	20 (25/32in)
E 18 (45/64in)	21 (13/16in)	24 (15/16in)	27 (1 1/16in)	34 (1 21/64in)
F 38 (1 31/64in)	44,5 (1 3/4in)	54 (2 1/8in)	59 (2 5/16in)	74 (2 29/32in)
G 10,5 (13/32in)	12 (15/32in)	16 (5/8in)	18 (45/64in)	24 (15/16in)
H 7,2 (9/32in)	9,6 (3/8in)	12 (15/32in)	15,6 (39/64in)	16,8 (21/32in)

Grazie per aver scelto un accessorio nautico della famiglia **Quick Spa**. **Quick Spa**, leader internazionale nella produzione e commercializzazione di accessori nautici, nello stabilimento italiano vengono progettati, ingegnerizzati e prodotti tutti gli articoli della gamma Quick.

OLYMPIC GIUNTO

Accessorio nautico utilizzato per collegare in massima sicurezza la catena all'ancora durante la fase di ormeggio. Inoltre, facilita la risalita della catena e dell'ancora attraverso il musone di prua, evitando i classici problemi di blocco del grillo. Il giunto Olympic, assieme all'ancora Olympic, prevede un sistema di auto ribaltamento, che permette di salpare l'ancora Olympic sempre in posizione corretta.

1.Introduzione

Il presente documento fornisce ai cantieri di imbarcazioni e agli installatori di attrezzature nautiche le istruzioni per montare l'Olympic swivel Quick®. **PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE D'USO. IN CASO DI DUBBI CONSULTARE IL RIVENDITORE QUICK®.**

Quick® si riserva il diritto di apportare modifiche alle caratteristiche tecniche dell'apparecchio e al contenuto di questo manuale senza alcun preavviso. In caso di discordanze o eventuali errori tra il testo tradotto e quello originario in italiano, fare riferimento al testo italiano.

2.Prezioni Generali

- Non utilizzare questi prodotti per altri tipi di operazioni.
- Quick® non si assume alcuna responsabilità per i danni diretti o indiretti causati da un uso improprio del prodotto.
- Accertarsi che non vi siano bagnanti nelle vicinanze prima di calare l'ancora.
- Per prevenire rilasci non voluti l'ancora deve essere fissata.
- L'uso di questo dispositivo non è inteso da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. QUICK® SpA non si assume alcuna responsabilità per danni diretti o indiretti causati da un uso improprio dell'apparecchio.

3.Informazioni sul prodotto

3.0 Dati Olympic Giunto

OLYMPIC Anchor (kg)	7	10	16	20	26	34	45	60	80	100
chain										
DIN/ISO	6 mm	OS 8-10								
DIN/ISO	7 mm									
G4/BBB	1/4"									
DIN/ISO	8 mm									
G4/BBB	5/6"	OS 10-20								
DIN/ISO	10 mm									
G4/BBB	3/8"	OS 13-34								
ISO	12 mm									
DIN	13 mm									
G4	7/16"									
DIN/ISO	14 mm	OS 14-60								
G4	1/2"									
DIN/ISO	16	OS 16-100								
G4	5/8"									
STUDLINK	12.5									

3.2 Fornitura di serie e materiale incluso nella confezione

- Brugola (per installazione)
- Frenafiletto - flacone 10ml (per installazione)
- Grani
- Manuale d'installazione e uso, Garanzia

3.3 Accessori Quick consigliati, non in dotazione

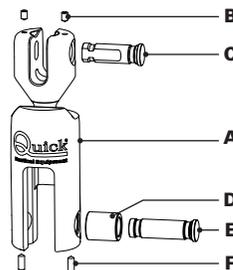
- Olympic Ancore
- Stropo di sicurezza Quick
- Musoni Quick

Le Ancore Olympic e Giunti Olympic, sono venduti separatamente.

4.Installazione

4.0 Elementi del giunto

- A. Corpo Giunto;
- B. Grani corti;
- C. Perno fresato per attacco catena;
- D. Rullo per adattamento ancora (non presente nel giunto OS 08-10);
- E. Perno per attacco catena
- F. Grano lungo;



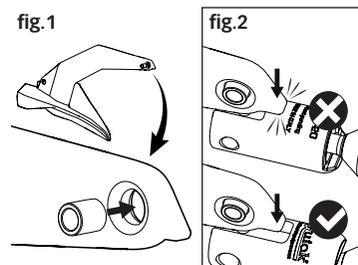
4.1 Attrezzi necessari per l'installazione

- | | | | | |
|-----------|---------------|----------------------|------------------|------------------|
| OS 8-10 | • Brugola 2mm | • Frenafiletto 10 ml | • 2 Grani: M4x4 | • 2 Grani: M4x6 |
| OS 10-20 | • Brugola 2mm | • Frenafiletto 10 ml | • 2 Grani: M4x4 | • 2 Grani: M4x10 |
| OS 13-34 | • Brugola 2mm | • Frenafiletto 10 ml | • 2 Grani: M4x4 | • 2 Grani: M4x10 |
| OS 14-60 | • Brugola 2mm | • Frenafiletto 10 ml | • 2 Grani: M4x8 | • 2 Grani: M4x12 |
| OS 16-100 | • Brugola 2mm | • Frenafiletto 10 ml | • 2 Grani: M4x10 | • 2 Grani: M4x16 |

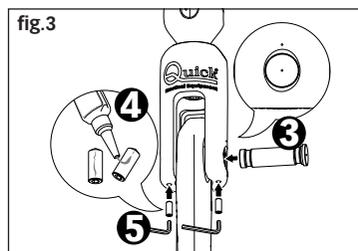
4.2 Procedura di montaggio giunto/ancora

Attenzione: Quick non garantisce le prestazioni del giunto e dell'ancora in caso di montaggio non corretto;

- Inserire il rullo D sul foro presente sull'estremità dell'ancora. (no nel giunto OS 08-10). (fig.1)
- Alloggiare l'occhiello dell'ancora nell'opportuna tasca ricavata nel corpo del giunto facendo attenzione al verso (fig.2); Il dente caratteristico delle ancore Olympic deve appoggiarsi correttamente nella parte piana interna al giunto.

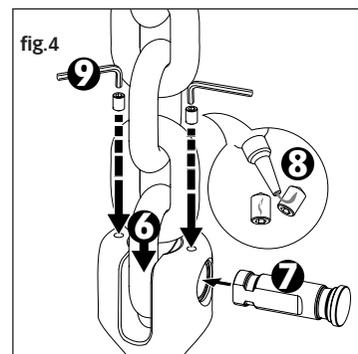
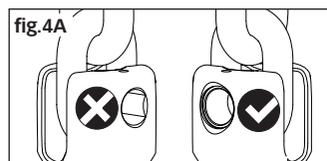


- Inserire il perno (E) per attacco ancora nella sede dove è presente il cerchietto di riferimento assicurandosi di portarlo a battuta (fig.3);
- Aggiungere qualche goccia di frenafiletto sui grani M4 lunghi (FIG.3);
- Utilizzare la brugola per stringere i grani M4 fino a battuta in modo da bloccare lo scorrimento del perno (fig.3).



4.3 Procedura di montaggio giunto/catena

- Inserire la catena all'interno della sede del giunto (fig.4);
- Inserire il perno di attacco della catena nella sede assicurandosi di portarlo a battuta (fig.4) inserire il perno nel verso corretto, facendo attenzione alla lamatura del foro (4A).



- Aggiungere qualche goccia di frenafiletto data in dotazione sui grani M4 corti compresi nella scatola; (fig.4)
- Utilizzare la brugola per stringere i grani M4 fino a battuta in modo da bloccare lo scorrimento del perno (fig.4).

5. Preazioni e Uso

5.0 Preazioni

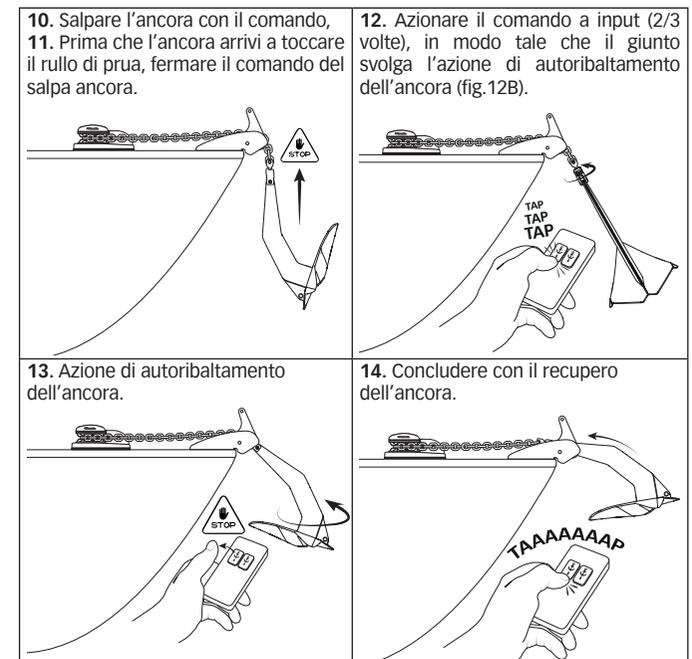
NON utilizzare il giunto per modelli più grandi di quelli indicati in tabella 3.0. In tabella 3.0 vengono indicati per ogni modello di giunto le ancore e lecatene per cui è stato progettato.

NON effettuare un recupero veloce dell'ancora ma rispettare le indicazioni fornite nel capitolo 5.1 (uso del giunto).

5.1 Uso del giunto

La funzione, del giunto oltre a collegare la catena all'ancora Olympic, è quella di far sì che l'ancora si autoribalti, in modo tale che si posizioni sul musone sempre in modo corretto.

Risalita dell'ancora con autoribaltamento:



6.Manutenzione

I Giunti Quick® sono costituiti da materiali resistenti all'ambiente marino: è indispensabile, in ogni caso, rimuovere periodicamente i depositi di sale che si formano sulle superfici esterne per evitare corrosioni e di conseguenza danni all'apparecchio.

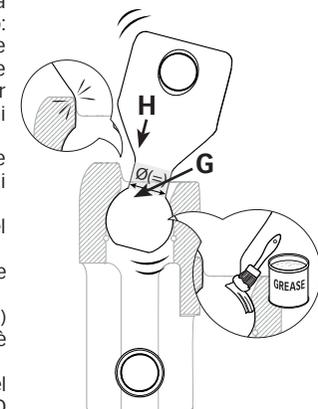
- Lavare accuratamente con acqua dolce le superfici e le parti in cui il sale ed i metalli possono depositarsi.
- Ingrassare il corpo (G) della testa del giunto.

Visionare una volta l'anno (più spesso se l'utilizzo è costante) il giunto Olympic;

- Se il collo della testa del giunto (H) presenta segni superficiali, NON è rilevante per il suo funzionamento.

- Il DIAMETRO del collo della testa del giunto NON DEVE VARIARE RISPETTO ALLA DIMENSIONE ORIGINALE del costruttore (Quick).

• Se tale diametro diminuisce, SOSTITUIRE IL GIUNTO.



Per evitare residui di ruggine: NON utilizzare catene zincate